

IT-TFAL TAL-FELLAHIN

Hawn, il-Palestina, fix-xitwa taghmel ukoll il-kesha. U xi snin ix-xitwa tidhol għall-gharrieda, u gie li jaghmel ksieh aktar minn snin oħra; ksieh li n-nies ta' hawn m'humiex imdorrijin bih. Rih kiesaħ, irqiq, li jidhol mix-xquq fil-bibien u fil-hitantad-djar tal-foqra, u fil-gherien fuq il-gholjiet, li whud mill-Fellahin għadhom jghammru fihom, u gewwa l-griebeġ tar-rifugjati, li għadhom hemm, bla dar, dawn is-snin kollha htija ta' dawk li hallew, jew qabbdu lil-Lhud u l-Gharab jitqatlu bejniethom fis-sena 1948. Ksieh li joqtol u jixhet fil-qabar lit-trabi u lix-xjuh; imma trabi aktar minn xjuh.

Imsieken dawk it-tfal zghar! Tiltaqaq' maghhom gemgha-gemgha fit-toroq, hafjin, imcererin, jiggerrew u jharsu 'l hawn u 'l hemm, ma jafux fejn jaqbd u jmorru. Drabi jizolqu u jaqghu fuq il-hagar li bih iccangati t-toroq, hagar mieles, li x-xita tkun xarrbitu u sar jizloq donnu midluk bis-sapun. Jahasra, dawk ic-ekajn! Subghajhom iggruncati u mnehirhom ikhal bis-sirda, u minn taht ic-eraret li jiksuhom bhal libsa, tilmah jitrieghed dak il-gisem tari, li ftit li xejn ghandu x'jilqagħlu l-ksieh.

Ma hemmx xemx, u għal hekk iz-zghar qalbhom sewda. Jigru 'l hawn u 'l hemm, ifittxu li jaharbu mill-kesha, li kull fejn imorru tilhaqhom. Jaghtik li ssaqsi: kif hadd, anqas ommhom jew missierhom, ma jiehu hsiebhom? Ghaliex hadd ma jahseb idahhalhom għal kenn, imqar kenn hazin-hazin, kemm ma joqogħdux icaflassu b'saqajhom hafjin fl-ilma? Donnok ma tridx temmen li huma wkoll ghandu jkollhom mam-

ma, u ghandu jkollhom dar, imqar naqra ta' gorboġ jew girna zghira.

Imsejkna tfal! Jaghfsulek qalbek tarahom hekk, f'xitwa harxa, mitluqin minn kull hadd. U b'dan kollu, huma helwin u minn taghna, għal kemm mahmuġin. Ghajnejhom sbieh, kbar u suwed, taht hugbejn irqaq u bellusija; u helwa wkoll hija dik it-troffa xagħar hierga minn taht ic-carruta bla lewn li darba kienet hatta, li tghattilhom rashom. Ja tfal tal-Fellahin, sbieh u bla ghadd, bhal kwiekeb tas-sema, u hfief u helsin daqs ir-rih tax-xori: la tib-zghux! Tghaddi x-xitwa u targa' tixref ix-xemx, tiddi u ssahhan, u fuq xuftejkom u f'ghajnejkom targa' tidher it-tbissima, u t-toroq jinmtlew bil-ghajjat u bil-qbiz taghkom. U intom, it-tfal, tergghu tkunu l-haga wahda hajja u sabiha, fid-dehra mejta u kerha ta' dawk it-toroq imghawgin u mahmuġa, b'hitan imzakkra u mixquqa tal-griebeġ tar-rhula taghkom.

Bla ghadd, bhal kwiekeb tas-sema.

Ma nafx jekk hawnx xi pajjiz ieħor (cert li le fl-Ewropa) li huwa hekk mizghud bit-tfal, fuq ruhhom u kollha għageb, bhal ma hija l-Palestina. Tfal fuq tfal; tfal kull imkien. Donnhom bhal fungi tal-bosk, wara l-ewwel xita tal-harifa. Issibhom mieghek, tmur fejn tmur. U jekk tkun imghaggeġel, ma tistax tiggenneb minnhom, ghax taghmel x'taghmel issibhom quddiem saqajk; trid toqghod il-hin kollu tilwi 'l hawn u 'l hemm, li ma tahbatx ma xi wiehed minnhom u titfghu minn tulu fl-art Huma tas-sew is-sjied tat-toroq u tal-imsieraħ.

Imma tghid ghaliex dawn it-tfal kollha? Ghal dan li sa nġhidu hawn-hekk: Ghax fil-Palestina n-nies qishom kollha Misilmin, u t-tniissil talulied kif jifhmu l-Misilmin, huwa l-ewwel ghan li ghalih Allâh halaq lil Bin-Adam u qegħdu fid-dinja (1). L-ewwel dmir tar-raġel huwa li jagħti lid-dinja wlied kemm jista' jkun, u ghal hekk, min jaħsel ma jkollux tfal, jew ikollu ftit, hu magħdud b'għajb kbir u saħta. U biex iġibu haġna tfal fid-dinja, l-aktar għal Misilmin, xej ma hi haġa kbira; għax dawn għandhom fil-liġi tagħhom li jistgħu jzommu magħhom sa erba' nisa f'daqqa; u jekk xi waħda tixjeh jew timrad, jistgħu jkeċċuha u jżewġu waħda oħra bdielha. Xej ma jhabblu rashom kif sa jrabbuhom u jgħallmuhom; anqas naqra. Jgħidulek: "Allâh kbir! Allâh jaħseb! La darba jaħseb għal għasafar tal-ajru u għal hut tal-baħar u l-bhejjem tax-xōri, ma jaħseb għal Ulied Adam?" B'dan il-ħsieb lil uliedhom jitolquhom barra, jaraw minn fejn idabbru xi haġa x'jieklu; jigru ma' tul is-suq. Xi hadd ihenn għalihom u jagħtihom xi loqma hobż, jew x'erba' frottiet. U dan jigri wkoll għax f'dar ommhom, ikun hemm għaks kbir, billi r-raġel ikun trabba huwa wkoll bla tagħlim u bla sengħa, u la darba ma jkun jaf jagħmel xej, ftit jista' jsib xogħol. U mqar jekk ikollhom xi harġa raba', jew x'erba' nagħgiet, fejn sa jilhqū jitimghu u jlibbsu lil dawk it-tfal kollha?

Twemmin u drawwiet.

L-artijiet tax-Xerq huma pajjiżi tat-twemmin u d-drawwiet għarība. Jidhru għarība aktar f'għajnejna, għax aħna naħsbu xort'oħra minn-hom. (2). Hekk, bħalli kieku, t-twelid ta' tifel, fil-familja hija grajja ta'

ferħ kbir, għax huwa eġliem tal-barka t'Allâh: imma jekk titwieled tifla, missierha u ommha jehduha bħala grajja ta' nīket u swied il-qalb, għal kemm ikollhom haġa li ssabbarhom: isabbarhom il-ħsieb li t-tifla, jekk tgħix u tikber, u tilhaq it-tnax jew erbataxer sena, iżewwġuha u jdabbru kemxa flus sewwa tagħha.

Lil bniet, id-drawwa hi li tieħu ħsiebhom ommhom, u tindukrahom taj-jeb, u sa minn meta jkun għadhom żgħar haġna, ma thallihomx jibegħedu minn quddiem il-bieb, u meta jikbru ftit, anqas biss joħorġu weħd-hom barra. Lis-subjien hu maħsub li jieħu ħsieb tagħhom missierhom.

L-omm, meta l-ulied ikunu għadhom trabi, teħodhom magħha kull fejn tmūr. Terfagħhom wara daharha ġewwa bħal benniena (3) tad-drap tas-suf imzewqa u mze'na bil-baħbuħ mehjut magħha, bħal berda taż-żwiemel, Meta jikbru ftit teħodhom ukoll, billi terfagħhom fuq driegħha jew fuq kitfejha; u meta jitolqu jimxu, tibqa' teħodhom ukoll, imma iżzommilhom il-wejda.

Kif jaħsbu l-Fellaħin, biex tifel jikber f'saħħtu u jkollu mohħu taj-jeb, jeħtieġ li taħslu, ġismu kollu, bil-bewl tal-iġmla. Jekk tagħmel hekk, ma għandekx għax taħseb: ġismu u mohħu, għal haġtu kollha, ma jittiefsu qatt.

Għedna qabel li t-tfal tal-Fellaħin aktarx ikunu mahmuġin. Jekk issaqsi lill-ommijietom ghaliex iżommuhom hekk, jew ma jgħidulekx, u joqogħdu jdurulek bil-kliem minn haġa għall-oħra, jew, jekk ikunu drawk, ijgħidulek li huma lit-tfal ma jaħsluhomx, la lilhom anqas hwejjigħom, għax jekk ikunu ndaf jista' jkun hemm xi hadd li jarahom sbieħ u jgħajinhom-lhom, jew jisraqhomlhom; imma l-

ħmieġ, ma jagħmlilhom ebda hsara u jehlishom minn hafna tiġrib.

Jahsbu wkoll il-Fellaħin li mir-qad tat-tfal tista' tkun taf x'sa jkun il-gejjien tagħhom. Jekk tifel (jew titfla) jorqod imxaħxah u ma jaq-biżx u ma jitqallibx wisq bil-lejl, dak ikun eghliem li għandu tiehu ħsiebu "ruh" tajba, u għal hekk ma' tul ħajtu tmexxiħ hija u tharsu minn kull deni u tnebbhu x'għandu jagħmel biex ikun tajjeb u għaqli u jaħrab minn kull xorta ta' hemm. Im-

ħtin għal Misilmin, fix-Xerq huma żewġ grajjiet ta' hemma kbira. L-Insara tax-Xerq, Kattolki wkoll (m'hux Latini) għadhom jgħammadu t-trabi tas-sena kollha wara Ghid il-Kbir, u jgħammaduhom billi jgħaddsuhom fl-ilma gisimhom kollu bhal ma kien isir fl-ewwel żmenijiet tal-Insara; dawk il-ghadiet il-qodma, b'ghors u festa kbira, għadhom jitharsu, qisu bir-rqaqat kollha tagħhom, issa wkoll. Jum il-Magħmudija jkun magħdud bhala grajja kbira fir-



Patri Franġiskan jagħti l-minestra lil foqra, f'Betlehem.

ma jekk ikun ta' naghsu hafif u għal kull hoss jinqata', u jhewden fi rqudu, dak ikun taħt "ruh" ħażina, li tagħmel id-deni lilu u biħ tagħmel ukoll il-hsara lill-ohrajn; għal hekk ikollu jgħaddi ħajtu fit-twegħir u d-dwejjaq. Imma tista' tnaqqaslu minn dan il-hemm jekk iddendillu f'għonqu *ħġáb*, jġigfieri borża bil-bieċiet tal-karti li jkun fihom miġtub xi kliem tal-Qoran.

Magħmudija u ħtin.

Il-Magħmudija għall-Insara, u l-

raħal, li jieħdu sehem fiha m'hux biss il-qraba tat-trabi, imma r-raħal kollu, biex dak il-jum ikun isbaħ u aktar għaziż.

Festa akbar minn hekk jagħmlu l-Misilmin meta jasal il-jum tal-ħtin tat-tfal tagħhom. Għal Misilmin, il-ħtin ma hux biss eghmil ta' ħarsien is-saħħa (4) bhala ma aktarx li wiehed jaħseb, imma wkoll eghmil id-Djiena, li x-Xiħ, jew *qassis*, tagħhom biss jista' jagħmlu. Is-subjien Misilmin ikunu maħtunin meta jkollhom bejn is-sentejn u s-seba' snin. Fir-rhula

fejn in-nies ghadhom marbutin wisq mad-drawwiet il-qodma, il-festa tal-htin jaghmluha aktar bil-kbir milli fl-ibliet. Kull tifel, liebes libsa g'dida bil-karti tal-liri li jkun qala' rigal mehjutin mat-tarbux li jkollu f'rasu, jittiehed lejn il-Moskija riekeb fuq gemel jew ziemel, jew hmar, li jkun isuku missieru jew xi wiehed minn hutu l-kbar jew zijjietu. Iz-ziemel ukoll ikun imzejjen, u bil-qanpiena mdendla f'ghonqu; u quddiemu jimxu gemgħa ta' rgel jaghmlu "fantasija", jigifieri jdoqqu, jghannu, jizfnu u jxejjru l-imkatar, u jilghabu bix-xwabel imsaddin, bhalli kieku jiddwellaw. Wara dawn jimxu n-nisa u t-tfal, lebsin mill-ahjar li jkolhom, icapèpu jdejhom, ikantaw u jghajjtu kliem ta' tifhir lid-Djiena tal-Misilmin. Meta jaslu, x-Xih taghhom inizzel lit-tfal minn fuq il-bhima, idahhalhom fil-Moskija u jqassilhom farka gilda minn tarf lahmithom, li jqegħda għewwa borża żghira tal-għazel, biex it-tifel, li jkun, idendilha f'ghonqu bhala *hġieb*, li taqdi bhala tifkira li huwa sar Mislem, u biex ukoll tharsu mid-deni, għax Muhammed iħares u jaraha, u minnha jagħraf li dak it-tifel huwa wiehed minn tad-Din tiegħu.

Tlellix ta' Ismijiet.

Bhal ma jsir fil-pajjiżi tal-Ewropa, hekk ukoll fost l-Insara tax-Xerq, l-ismijiet li jingħataw lit-tfal ikunu ismijiet ta' qaddisin. Imma l-Misilmin jagħtu lill-uliedhom ismijiet ta' nies magħrufa fid-Din taghhom, bhal Ghômar, Zejd, Ghali, Othmân, u hekk. Inkella ismijiet ta' Patrijarki u Profeti tal-Lhud, bhal Da'ud (David) Musa (Mosè), Khalîl, jew Ibrahim (Abraham), Ishâk (Izakk), Ghejjûb (Gobb), Jûsef (Ġuzeppi), u

ohrajn, billi dawn jemmnu bihom u għandhom għalihom qima kbira. Barra minn dawn l-ismijiet, in-nies tax-Xerq li dejjem jaħsbu biex juru kollox kbir u sabih, ihobbu jagħtu wkoll lil uliedhom ismijiet li jfakkra xi grajja, jew xi xewqa tal-missier u l-omm. Għal hekk, jekk fiż-żmien li tweled it-tifel ħabat li għamel is-silġ, aktarx li jsemmuh Selġi; jekk meta tweled ir-raba' tagħhom ħabat li għamel wiçç sabih, jigifieri t-tifel gēbilhom ir-riżq, isemmuħ Reżeq, jew Sagħid; jekk it-tifel ta' qablu jkun miet u mġabghad tweled hu, isemmuħ Ghawwâd jew Khâlaf (minn flok l-ieħor), u dejjem hekk. Hemm imbagħad ismijiet li jingħataw lit-tfal sew mill-Misilmin u sew mill-Insara; fost dawn huma: Għabd-Alla (qaddej t'Alla), Maġdi (glorja tiegħi), Xewqi (xewqa tiegħi), Gemîl (sabih) Rafiq (sieheb), Kerîm (ġeneruż); Bâsem (imbissem) Magħazzi (għozza tiegħi) Rubhi (rebh tiegħi); u naf wiehed, Kattolku-Latin, minn rahal hdejn Nazaret, jismu Xibli, li jfisser *Ferħ ta' Ljun*; lil bniet ukoll isemmuhom ismijiet sbieħ, bhal Trajja (linfa, jew gemgħa kwiekeb) Warda (bhal bil-Malti), Ħadra, (Gorġa), Tamîna (prezzjuża), Gawhra (bhal Malti wkoll, fossa tal-gawhar), Ghafifa (kasta), u issa qegħdin isemmu wkoll ismijiet Ewropin, bhal Olga, Gulja, u Teresja.

Ħaġa oħra, qadima għall-ahħar, issir ukoll fl-artijiet tax-Xerq, li hi ja li meta jitwield l-iben il-bikri (u drabi saħansitra qabel), il-missier u l-omm ibiddu isimhom. Bhalli kieku raġel jismu Jusef, ikollu l-ewwel tifel, u jsemmiħ Jagħqub; ma jibqax jismu Jusef, imma kullhadd jibda jsejjahlu Abu-Jagħqub, u lil mara tiegħu Omm-Jagħqub; jekk it-tifel isemmuħ

Nur, il-missier isir jismu Abu-Nur, u l-mara Omm-Nur, u hekk il-bqija.

Mill-iskola għal ħajja.

Sa ftit żmien ilu, it-tfal tal-Fellaħin, barra minn għadd żgħir fosthom, kienu jitrabbew jiġru barra fit-toroq, fejn wieħed jista' jaħseb x'kienu jitgħallmu. Daż-żmien il-qagħda tbiddlet għall-aħjar, bis-saħħa tal-Ħakma tal-pajjiż, li qegħda tagħmel kemm tista' biex kull hadd jitgħallem l-iskola. Hekk issa, saħansitra fl-ibgħad irhula, it-tfal jistgħu, jekk iridu nieshom, jitgħallmu tal-anqas jaqraw u jiktbu m'hux hażin il-lingwa tagħhom, u xi ftit kliem minn xi lingwa barranija wkoll, u xi naqra tal-imġiba ta' ba. Dan jiswa hafna, għax wisq mit-tfal tal-Palestina jgħaġġbuk kemm jitgħallmu malajr, u kif jahtfuhom il-lingwi barranija!

Sa fejn għandu x'jaqsam it-tagħlim, ulied l-Insara kienu minn dejjem f'qagħda aħjar minn ulied il-Misilmin; għax minn hafna mijiet ta' snin 'il hawn, ir-Rhieb Frangiskani dejjem hasbu jifthu naqra ta' skola ġewwa d-Dejr, ma' ġenb il-knisja tal-Parroċċa.

Il-Fellaħin, lil bniet aktarx li qatt ma jaħsbu jibgħatuhom skola, imma ommijiethom jgħallmuhom jagħmlu x-xogħlijiet tad-dar: jithnu l-qamħ u x-xgħir; jaħslu xi biċċa hwejjeg; jagħgnu u jaħbzū fit-*tabun*, (5) u jaħdmu l-ħsajjar. Barra minn hekk, jibgħatuhom ġemgħa-ġemgħa jġibu l-ilma mill-għajn, jew jaqtgħu x-xewk niexef u jeħduh id-dar, għan-nar; jew jiġbru l-ħubbejja, biex inixxfuha għax-xitwa; inkella wkoll, jiġimghu r-rawt tal-baqar, il-baġhar tal-iħmīr u r-redus tal-mogħoż u n-nghaġ, biex ommhom tagħgnu u tagħmlu ftajjar u tnixxfu biex isaħħan bih it-*tabun*, fejn taħmi l-hobż. Fl-aħħar, darba

fil-kemm, meta t-tifla tkun kibret ġmielha, ġie li ommha tibgħatha, wiċċha mghotti, toqgħod bil-qegħda mal-ħajt fit-triq, titlob il-karità.

Lil bniet jimngħuhom bl-aħrax li jkellmu subjen, imqar jekk dawn ikunu qraba tagħhom. Biex jizzewġu jehtieg li jistennew bis-sabar u bla tgemgim li missierhom jaħseb hu għaž-żwieġ tagħhom. U meta l-missier jilqa' lil xi raġel b'għarus ta' bintu, bintu jehtigilha toqgħod għarrieda tiegħu, imqar jekk dan il-għarus ikun ħmistax, ghoxrin jew tletin sena akbar minnha; u meta jaasal jum it-tieg, ikollha tmur toqgħod miegħu, saħansitra jekk ma tkun qatt ratu b'għajnejha.

Is-subjen, fid-dar, jaħbtu aħjar mill-bniet. Fl-ibliet u r-rhula l-kbar, il-lum, għadd kbir ta' subjen imorru l-iskola, u wara li jitgħallmu m'hux hażin, johorġu u jaqbdū jaħdmu ma' missierhom, jew ifittxu xi xogħol li jogħġob lilhom. Imma hemm oħrajn, ulied ta' familji foqra hafna, li malli jitgħallmu jaqraw u jiktbu kemm jiddubbaw, johorġu mill-iskola u jmorru jaraw minn fejn jaqalghu xi haġa tal-flus billi jagħmlu xi xogħol, ikun xi jkun. Imqar imorru s-suq, bil-qoffa wara daharhom, igorru xi tagħbija xiri, għal tlieta jew erbgha grux. Imma fir-rhula ż-żgħar, ta' bejn ir-raba', ix-xogħol li l-aktar jagħmlu s-subjen u ż-żgħažagħ, ikun li jirgħu l-merħla: naghag u ħrief; mogħoż u gid'ien; jew baqar u għoġiela. Tarahom iqumu bikri, johorġu l-merħla u jtilqu biha lejn xi wied fejn ikun hemm xi roqgħa haħix m'hux hażin. Jitilqu hemm il-merħla tirgħa u huma mbaġhad jintefgħu bil-qegħda fuq xi blata wātja; johorġu minn ħobħhom iż-żummara u jdoqqu biha daqq sabiħ u kiebi, li bih, jgħidu huma il-merħla tirgħa ak-

tar bil-qalb u l-bhejjem ma jitbegh-
dux minnhom, ghax joghghobhom
dak id-daqq bekkej.

U dawn iż-żgħażgħ ukoll, meta
jasal iż-żmien tagħhom, jiftiehm
ma' missierhom u jfittxu għarusa u
jizzewġuha, u hekk jitilqu dar omm-
hom, u jibdew jagħmlu bħal ma
għamlu ta' qabilhom: iġibu fid-din-
ja tfal fuq tfal!

MACRINO.

(1) Turija ta' dan hija di-grajja żgħira li
gejja. Fis-sena 1981, meta jien kont nġhallem
fil-iskola tal-Agricoltura ta' Rafat, il-Palestina,
fir-rahall ta' qrib l-iskola kien hemm wiehed
Gharbi, Mislem, raġel tajjeb għall-aħhar, jismu
x-Xih Jusef. Dan, għal kemm ke' u mara u
kien imdahhal fiż-żmien, smajna li kien sa jiz-
zewweġ oħra. Ghednieu: "Int m'għandekx
mara? Għal fejn mela sa tiżzewweġ wahda
oħra?" Weġibna: "Jien m'niex sa niżzewweġ
mara oħra biex nagħmel li jaqbel lili; sa niż-

zewweġ oħra biex iġib l-ulied fid-dinja halli
jkun hawn aktar nies min ifahhar 'l Aila."

(2) Din, li t-twelid ta' tifla jinqies bhala
xorti hażina, kienet, u aktarx għadha f'xi
rhula, ukoll Malta. Għadu jistama' l-qawl
Malti: "Meta titwieled tifla, sa l-ixkupa tibki!"

(3) Meta kont Gerusalem jien, darba mort sa
l-ghajn ta' Silwan. Kienet hemm mara Gharbija
timla l-ilma u qa.tli: "Ara twaqqagħli t-tifel!"
Harist ma' dwari u ma rajtx tfal. Fl-aħhar
intbaht bih: kien imdendel ma' grampun fil-
hajt ġewwa wahda minn dawn il-benninet. U
kemm kien qieghed kwiet. Anqas biss jtniffes!

(4) Il-qtigh tal-gilda tal-lahma huwa tajjeb
wisq biex iħares lil dak li jkun mill-ħaġra.
Billi l-Gharab jgħixu hafna fir-ramel tad-deżert
u jixorbu mill-ilma li jsibu, aktarx li bdew
jinhatnu għal daqshekk, biex ma titrabbelhomx
il-ħaġra. Naf wiehed Nisrani li kellu l-ħaġra
u nhatan, u l-ħaġra harġet, u fieq minnu fih.

(5) *Tabun* ikun bħall-lenbija bla qiegh, wiċ-
ċha 'l isfel, li jikwaha u jahmu l-ftajjar tal-
għaġin ġewwa fiha, flok forn. Il-Palestina hemm
hafna rhula żgħar li ma fihomx forn, u n-nisa
jkoilhom jaraw kif jahmu l-hobz, għamla ta'
ftajjar, huma.

~~TRAB U RMIED!~~

~~(Hsebijiet Għar-Ramdân)~~

~~Fi żmien il-Għaqda l-Qadima, ir-
mied kien miżmum bħal eġġiema
ta' niket u ndiema. Mardokaj, meta
sama' bil-qada aħrax tas-sultan As-
sweru fuq hutu l-Lhud, "Xerred ir-
rmied fuq rasu" (Ktieb ta' Ester,
IV, 1). Hekk ukoll għamlu l-ħbieb
ta' Gobb meta marru jzuruh fil-
hemm tiegħu, u riedu jiehdu schem
min-niket li kellu huwa (Ktieb ta'
Gobb, II, 12). U dan ukoll għamlu
n-nies ta' Ninwa, meta mar għand-
hom Gona jħabbarhom b'għadab Alla
li kien sa jaqa' fuqhom għal kobor
ta' dnuviethom: il-koll, mis-sultan
sal-anqas wiehed, xtehtu, mnikkta,
fuq il-għarma tar-rmied (Ktieb Go-
na, III, 6). U Sidna Gesù n-nifsu,
liż-żweġt ibliet hatja ta' Kerza u~~

~~Bet-Sajda, meta kien sa jħallihom, u
ċanfarhom għal jebusi ta' qalb-
hom, qalilhom: "Hażin għalikom!
Għax kieku f'Sur u Sajda saru l-egħ-
mejjel li saru fikom, kieku ilhom li
nidmu u libsu xkora u xtehtu fuq ir-
rmied!" (Matt. XI, 21).~~

~~U l-Knisja Mqaddsa meta nhar Ras
ir-Ramdân troxx fuq rasna dak il-
ffit irmied u tghidilna l-kliem:
*Memento homo, quia pulvis es, et in
pulverem reverteris!* (Iftakar li int
kont trab, u trab targa' ssir!),
niket u ndiema ta' dnuvietna tkun
trid tnissel fina. Hawn il-Knisja
donnha trid tgharrafna u tghidilna:
"Dan ir-rmied li fuq rasek qegħda
n-xerred, darba kien weraq tal-palm,
frisk u aħdar, eġġiema ta' rebħ u~~